



**EMBAJADA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA**  
OTTAWA

## **INFORME**

---

**VEGETALES Y MEZCLA DE VEGETALES, PREPARADOS O  
CONSERVADOS SIN VINAGRE, SIN CONGELAR  
P.A. 2005.99**

Julio 2018

El presente informe abarca las siguientes temáticas:

- 1. Tratamiento arancelario**
- 2. Requisitos de importación y fitosanitarios**
- 3. Organismos intervinientes**
- 4. Estadísticas de importación**
- 5. Normas de etiquetado**
- 6. Canales de comercialización y precios de referencia**
- 7. Ferias y Exposiciones**
- 8. Listado de importadores**

# 1 – TRATAMIENTO ARANCELARIO

A continuación se puede observar el tratamiento arancelario que Canadá le otorga a la posición arancelaria solicitada:

Tariff Item	SS	Description of Goods	Unit of Meas.	MFN Tariff	Applicable Preferential Tariffs
2005.99	--Other				
		---Carrots:			
2005.99.11 00	---	Baby carrots (of a length not exceeding 11 cm), in cans or glass jars	KGM	14.5%	CCCT, LDCT, UST, MT, CT, CRT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, CEUT, UAT: Free KRT: 2.5%
2005.99.19 00	---	Other	KGM	8%	CCCT, LDCT, UST, MT, CIAT, CT, CRT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free
2005.99.20	--	Artichokes (globe or Chinese), cactus leaves (nopales), cardoons, chickpeas (garbanzos), cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, peas (Angola, catjang, no-eye, pigeon), spinach, tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos, verdolagas and water chestnuts		Free	CCCT, LDCT, GPT, UST, MT, CT, CRT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free
		----Put up for retail sale:			
11	----	Okra	KGM		
12	----	Spinach	KGM		
19	----	Other	KGM		
		----Other:			
92	----	Spinach	KGM		
99	----	Other	KGM		
2005.99.90	--	Other		8%	CCCT, LDCT, UST, MT, CIAT, CT, CRT, IT, PT, COLT, JT, PAT, HNT, KRT, CEUT, UAT: Free
		----Put up for retail sale:			
11	----	Pimentos	KGM		
12	----	Beets	KGM		
13	----	Horseradish	KGM		
14	----	Sauerkraut	KGM		
15	----	Carrots and peas	KGM		
16	----	Salads	KGM		
18	----	Other mixtures of vegetables	KGM		
19	----	Other	KGM		
		----Other:			
91	----	Salads	KGM		
98	----	Other mixtures of vegetables	KGM		
99	----	Other	KGM		

Dependiendo del producto, el arancel aplicado varía entre 0% - P.A. 2005.99.20 – y 14% - P.A. 2005.99.11.

## 2 - REQUISITOS DE IMPORTACIÓN Y FITOSANITARIOS

### Requisitos de los Productos Alimenticios en Canadá

Todos los productos alimenticios están reglamentados por el Sistema de Regulación de Canadá para Alimentos con beneficios para la salud.

La Ley de Alimentos y Drogas (Food and Drugs Act) es la legislación básica que regula la seguridad y la calidad nutricional de los alimentos que se venden en Canadá. La Ley y su Reglamento establecen las condiciones sobre:

- el etiquetado, la publicidad y los reclamos de los alimentos
- las normas y los requisitos de composición de los alimentos
- fortificación
- alimentos para regímenes especiales
- aditivos alimentarios
- seguridad química y microbiana
- medicamentos veterinarios
- material de embalaje
- pesticidas

El papel de la ley y el reglamento es proteger al público contra los riesgos para la salud y el fraude con relación a la venta de alimentos y bebidas, medicamentos, productos naturales para la salud, dispositivos médicos y cosméticos.

En el siguiente link, correspondiente a la Canadian Food Inspection Agency, en su Automated Import Reference System (AIRS), se puede acceder a la información requerida por Canadá para la importación del producto en cuestión:

[http://airs-sari.inspection.gc.ca/airs\\_external/english/decisions-eng.aspx](http://airs-sari.inspection.gc.ca/airs_external/english/decisions-eng.aspx)

Para obtener la información, se debe colocar en la ventana superior la posición arancelaria del producto buscado y presionar el botón **“Search”**. En el listado que se muestra abajo, seleccionar el producto de interés presionando el botón **“View”**, a la derecha de cada producto.

En la ventana titulada **“Select by Drill-down”**, seleccionar el producto correspondiente y presionar el botón **“Go”**. Continuar con el mismo procedimiento hasta obtener la información requerida.

### **3 – ORGANISMOS INTERVINIENTES**

#### **CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY**

National Headquarters

1400 Merivale Road

Ottawa, Ontario

K1A 0Y9, Canada

Tel: 1-800-442-2342/613-773-2342

TTY: 1-800-465-7735

Website: <http://www.inspection.gc.ca/eng/1297964599443/1297965645317>

#### **CANADA BORDER SERVICES AGENCY**

Toronto Trade Office

1 Front Street West, 3rd Floor

Toronto ON

M5J 2X5, Canada

Website: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu-eng.html>

#### 4 – ESTADÍSTICAS DE IMPORTACIÓN

##### VEGETALES Y MEZCLA DE VEGETALES, PREPARADOS O CONSERVADOS SIN VINAGRE, SIN CONGELAR

P.A. 2005.99

##### Importaciones

Origen	Año 2015	Año 2016	Año 2017
	<i>en miles de USD</i>		
EE.UU.	USD 66,818	USD 58,961	USD 63,573
España	USD 7,123	USD 7,431	USD 7,202
Perú	USD 5,154	USD 4,539	USD 5,592
China	USD 5,055	USD 4,112	USD 4,558
Tailandia	USD 4,082	USD 3,471	USD 3,565
México	USD 2,913	USD 2,774	USD 3,211
Italia	USD 2,328	USD 2,709	USD 2,963
Checoslovaquia	USD 2,314	USD 2,455	USD 2,137
India	USD 2,149	USD 2,123	USD 2,117
Gran Bretaña	USD 1,799	USD 1,927	USD 1,868
Sub-total	USD 99,734	USD 90,502	USD 96,787
Otros países	USD 15,185	USD 11,793	USD 13,117
<b>Total</b>	<b>USD 114,919</b>	<b>USD 102,294</b>	<b>USD 109,903</b>

En la tabla se puede observar que al año 2017, el principal país desde donde Canadá importó el producto comprendido en la posición arancelaria 2005.99, fue Estados Unidos, haciéndolo por un monto de U\$D 63.5 millones, mostrando un crecimiento del 7.8% con respecto al 2016. Cabe destacar que este país concentra alrededor del 59% de las importaciones de este producto.

En segundo y tercer lugar, se ubicaron España, por un monto de U\$D 7.2 millones y Perú con USD 5.5 millones.

La Argentina se ubicó en el puesto 28, con una participación del 0.19% en 2017, año que exportó por un total de 212 mil dólares, valor que representó un 15% menos que en 2016. El 98% de las exportaciones de nuestro país se concentran en la provincia de Ontario, seguido por Quebec con el 2%.

#### 5 - NORMAS DE ETIQUETADO

El Ministerio de Salud de Canadá (Health Canada) es responsable, en virtud de la Ley de Alimentos y Medicamentos (FDA), para el establecimiento de políticas y normas relativas a la salud, la seguridad y la calidad nutricional de los alimentos que se venden en Canadá.

La Agencia de Inspección Alimentaria de Canadá (CFIA) es responsable de la administración de las políticas de etiquetado de alimentos, de problemas relacionados con la falsificación y el fraude en el etiquetado de alimentos, envasado y publicidad (FDA), y de las disposiciones generales de etiquetado sobre los productos agroalimentarios y pescados respecto al grado, calidad y composición especificadas en la Ley de Canadá Productos Agropecuarios (CAPA), la Ley de Inspección de Carnes (MIA) y la Ley de inspección Pesquera (FIA).

Además, la CFIA es responsable de la administración de las disposiciones relacionadas con la alimentación de los materiales de empaque del Consumidor y la Ley de Etiquetado (CPLA), incluyendo información básica sobre la etiqueta en los alimentos, la cantidad neta, sistema métrico y etiquetado bilingüe.

Más información puede obtenerse en el siguiente enlace:

<http://www.inspection.gc.ca/food/labelling/eng/1299879892810/1299879939872>

La CFIA es responsable de la aplicación de todos los requisitos mencionados anteriormente. En el siguiente enlace se puede ver en detalle las normas de etiquetado exigidas por Canadá:

<http://inspection.gc.ca/food/labelling/food-labelling-for-industry/labelling-requirements-checklist/eng/1393275252175/1393275314581>

Cada año se observa que un número mayor de importadores canadienses demandan productos que cuenten una serie de certificaciones como son la ISO 9000, ISO 14001 y ISO 26000.

## 6 – PRECIOS DE REFERENCIA

A fin de tener una mejor aproximación de la estructura de costos, se subraya *las compras de bienes y servicios están sujetas al pago del impuesto GST ó HST, (IVA ó VAT). En algunas provincias se paga solo el impuesto al gobierno Federal (GST), en otras se paga separadamente este impuesto al gobierno Provincial y al Federal, y en otras se paga un impuesto único integrado. El monto de dicho impuesto y las excepciones varían de provincia en provincia. A continuación se detalla un cuadro que incluye las tasas de los impuestos a los bienes y servicios por provincia, a partir de información indicada en la página web de Canada Revenue Service:*

<b>Provincia</b>	<b>Impuesto al Consumo y Servicios (Total)</b>
<i>Alberta</i>	5%
<i>British Columbia</i>	12%
<i>Manitoba</i>	5%
<i>New Brunswick</i>	13%
<i>Newfoundland and Labrador</i>	13%
<i>Northwest Territories</i>	5%
<i>Nova Scotia</i>	15%
<i>Nunavut</i>	5%
<i>Ontario</i>	13%
<i>Prince Edward Island</i>	5%
<i>Saskatchewan</i>	5%
<i>Yukon</i>	5%

En los siguientes links se podrá acceder a la lista de precios de supermercados *Superstore* y *Costco*, expresados en dólares canadienses (CAD).

### **Superstore**

<https://www.realcanadiansuperstore.ca/search/1530291822594/page/~item/Canned+%26+Jarred/~sort/recommended/~selected/true>

### **Costco**

<https://www.costco.ca/canned-food.html>

## **7 – FERIAS Y EXPOSICIONES INTERNACIONALES**

Las principales ferias de exposición en Canadá incluyen:

**SIAL:** el evento más importante del sector agro-alimentos de América del Norte. En 2019 se realizará en la ciudad de Toronto entre los días 30 de abril al 02 de mayo.

<http://www.imexmanagement.com/shows/sial-canada-2019>

**CFRA Show:** dirigida a la industria de restaurants y hostelería y proyecta a proveedores internacionales, nacionales y locales de productos especiales. Se realiza en la ciudad de Toronto entre 24 al 26 de febrero de 2019. La próxima es en febrero 2019.

<https://www.rcshow.com/>

## **8 - LISTADO DE IMPORTADORES**

### **VEGETALES Y MEZCLA DE VEGETALES, PREPARADOS O CONSERVADOS SIN VINAGRE, SIN CONGELAR - P.A. 2005.99**

#### **AURORA IMPORTING & DISTRIBUTING LIMITED**

815 Gana Ct.

Mississauga, Ontario,

L5S 1P2, Canada

Tel.: 905-670-1855

Fax: 905-670-0236

Email: [info@auroraimporting.com](mailto:info@auroraimporting.com)

Website: <http://www.auroraimporting.com/>

#### **ALIMENTS TOUSAIN**

95 Stinson

Ville St. Laurent, Quebec

H4N 2E1, Canada

Tel.: (514) 748 7353

E-mail: [info@tousain.com](mailto:info@tousain.com)

Website: [www.tousain.com](http://www.tousain.com)



**CLIC INTERNATIONAL INC.**

2185 Av. Francis Hugues  
Laval, Québec  
H7S 1N5, Canada  
Tél: (450) 669-2663  
Fax: (450) 667-6799  
Email : clic@clicfoods.com  
Website: www.clicfoods.com

**FALESCA IMPORTING LTD.**

113 Charles Street  
North Vancouver, BC  
V7H 1S1  
Canadá  
Tel: (604) 929-5711  
Fax: (604) 929-7661  
Sitio Web: <http://www.falesca.com>  
Correo electrónico: sales@falesca.com  
[http://www.falesca.com/?page\\_id=6](http://www.falesca.com/?page_id=6)

**FAVUZZI INTERNATIONAL INC.**

65 rue de Port Royal Ouest  
Montréal, QC  
H3L 2A7  
Canadá  
Tel.: (514) 277-1234  
Fax: (514) 384-0440  
Sitio Web: <http://www.favuzzi.com>  
Correo electrónico: info@favuzzi.com

**I-D FOODS CORPORATION**

26 Claireville Dr.  
Etobicoke, Ontario  
M9W 5T9, Canada  
Tel.: 416-679 0833  
Fax: 416-679 8601  
E-mail: info@idfoods.com  
Website: www.idfoods.com

**ITACA DIRECT INC.**

7335 Mile Enc  
Montréal, QC  
H2R 2Z7  
Canadá  
Tel.: (514) 279-4244  
Fax: (514) 279-4429  
Sitio Web: [www.itacadirect.com](http://www.itacadirect.com)  
Correo electrónico: info@itacadirect.com

**KRINOS FOODS CANADA, LTD.**

251 Doney Crescent

Concord, ON

L4K 1P6

Canadá

Tel.: (905) 669-4414

Fax: (905) 669-5709

Sitio Web: [www.krinos.ca](http://www.krinos.ca)

Correo electrónico: [info@krinos.ca](mailto:info@krinos.ca)

<http://www.krinos.ca/contact.asp?p=1>

**LA MAISON ORPHEE INC.**

905 av. Galilée

Québec, QC

G1P 4G4

Canadá

Tel.: (418) 681-1530

Sitio Web: [www.maisonorphee.com](http://www.maisonorphee.com)

Correo electrónico: [info@maisonorphee.com](mailto:info@maisonorphee.com)

**MARCHESE IMPORT CO. LTD.**

6720 Davand Drive, Units 13 & 14

Mississauga, Ontario

L5T 2K7, Canada

Tel.: 905- 564 1804

Fax: 905-564 3057

E-mail: [marchese@marchese-import.com](mailto:marchese@marchese-import.com)

Web-site: [www.marchese-import.com](http://www.marchese-import.com)

**MOLISANA IMPORTS**

63 Signet Drive

North York; ON

M9L 2W5

Canadá

Tel.: (416) 747-8707

Fax: (416) 747-8351

Sitio Web: [www.molisana.com](http://www.molisana.com)

Correo electrónico: [sales@molisana.com](mailto:sales@molisana.com) / [molisana@idirect.com](mailto:molisana@idirect.com)

**UNICO INC.**

8000 Keele Street

Concord, ON

L4K 2A4

Canadá

Tel.: (905) 669-9637

Fax: (905) 669-3585

Sitio Web: <http://www.unico.ca>

Correo electrónico: [consumer.services@unico.ca](mailto:consumer.services@unico.ca)

**VERA TRIMA IMPORT-EXPORT INC.**

7, rue Rushbrooke

Dollard-des-Ormeaux, QC

Canadá

Tel.: (514) 683-7777

Fax: (514) 683-5100

Sitio Web: <http://www.veratrima.com>

Correo electrónico: [ftrimarchi@veratrima.com](mailto:ftrimarchi@veratrima.com)

[iscarpa@veratrima.com](mailto:iscarpa@veratrima.com)